

PT Caravanas 2024



Dethleffs
Uma amiga da família





Bem-vindo(a)

... à Dethleffs. É tão bom viajar, fazer as malas e partir. Descobrir novas regiões, fazer novas amizades e passar tempo com a família. Resumidamente: acampar e viver a Natureza de perto. Com uma das nossas caravanas Dethleffs, esta experiência torna-se ainda mais especial. Descubra o que significa viajar com uma caravana Dethleffs. Vamos a isso!

Além das informações contidas neste catálogo, temos disponíveis muitas informações em formato multimídia, como vídeos, imagens e detalhes na Internet ou a tabela de preços.



na Internet



na tabela de preços



Acessórios originais Dethleffs*



Vídeo disponível online



disponibilizamos online uma "vista panorâmica" de 360 graus de muitos veículos



configure a sua nova caravana Dethleffs online, gratuitamente e sem qualquer compromisso

Ou então, material sempre atualizado na nossa Community:



As figuras nas páginas seguintes apresentam, nalguns casos, equipamentos opcionais, cujo custo acresce ao do equipamento de base.

* Podem ser adquiridos separadamente junto do revendedor; na loja online também estão disponíveis artigos individuais.

A invenção do “carro de dormir”: uma prova de amor!



Enquanto subchefe da fábrica de chicotes e cabeçadas e testeiras do seu pai, Arist Dethleffs passa frequentemente várias semanas em viagens de negócios. Motivado pelas saudades que sentia da família nas suas longas viagens de trabalho, desenvolveu espontaneamente, em 1931, o primeiro “carro de dormir” e, assim, a primeira caravana na Alemanha. Foi assim que este homem de família primeiro se tornou inventor e depois pioneiro de uma forma de viajar completamente nova e ainda hoje extremamente popular.

Onde quer que a família Dethleffs aparecesse com a sua casa motorizada, gerava curiosidade e fascínio. De repente, Arist começou a receber encomendas para os seus “carros de dormir” nas suas viagens, começando por produzi-los numa pequena garagem nas instalações da empresa.

Esta start-up teve um crescimento rápido, passando da pequena garagem para toda uma secção na fábrica dedicada à construção de caravanas. Nascia, assim, o movimento do caravanismo.



Consulte mais informações sobre caravanismo, marcos históricos, testemunhos de clientes e outros artigos em:
historia.dethleffs.pt

Espírito pioneiro

que fascina

até aos dias de hoje



Nós falamos Quaravaning.



Vivencie a produção das nossas caravanas e autocaravanas em direto!
Informações sobre as visitas à nossa fábrica em www.dethleffs.de/werksfuehrung

Na verdade, na Dethleffs, caravanismo devia de ser escrito com Q, pois os nossos veículos estão repletos de qualidade e de experiência. Desde há 90 anos que vivemos o espírito pioneiro do fundador Arist Dethleffs, investindo todo o nosso empenho na construção dos melhores veículos de lazer da nossa era. Isto porque nos mantemos fiéis aos nossos valores e sabemos o que importa:

a qualidade está-nos no sangue

- Processos de fabrico otimizados e os mais elevados padrões de qualidade
- Precisão e perícia artesanal de profissionais, em grande parte, autodidatas
- Utilização exclusiva de componentes e materiais da melhor qualidade

Aprofundar a responsabilidade

- Profissionais em todas as especialidades
- Formação na própria empresa (uma das maiores empresas com oferta formativa da região)
- Melhorias contínuas de competências

Na vanguarda da assistência técnica

- Fiabilidade e segurança na maior rede de serviço de assistência e revendedores
- Com mais de 350 parceiros revendedores e de serviço de assistência na Europa, a ajuda necessária está sempre por perto
- Armazém de peças sobresselentes topo de gama
- 18 500 peças sobresselentes permanentemente disponíveis
- 93% das encomendas dos revendedores são processadas no prazo de 3 dias
- As ações de formação regulares nas oficinas mantêm os nossos revendedores sempre a par das mais recentes novidades



Qualidade “Made in Germany” by Dethleffs, em Isny (Allgäu).
Somos uma das mais modernas instalações de produção de veículos recreativos em toda a Europa

Qualidade
sempre
fascinante



Família de caravanas Dethleffs

C'JOY

Compacta, fácil de manusear, com até 7 camas. Tem simplesmente tudo para viver a liberdade em grande – especialmente em família.

Página 10



C'GO E C'GO UP

NOVO

Moderna, fresca e sempre pronta a arrancar. A caravana "to go" com inúmeros layouts à escolha.

Página 20

up! Com cama elevatória



CAMPER®

Companheiro de viagem ideal para famílias, graças à vasta seleção de layouts de beliches e ao amplo espaço de arrumação.

Página 44



NOMAD

O interior elegante e o vasto equipamento de série tornam-na perfeita para os viajantes mais exigentes.

Página 54



AERO E AERO UP

A histórica e clássica caravana em design moderno e aerodinâmico AERO. Com a AERO up, a gama passa a contar com um modelo compacto dotado de cama elevatória, que faz maravilhas em pouco espaço.

Página 32



BEDUIN SCANDINAVIA

Com um design elegante, concebido para todo o conforto e equipado com muitos extras, é um companheiro para todas as estações.

Página 64



Fiabilidade 74

Acessórios originais Dethleffs 78

Simplemente feliz
C'JOY



Destaques C'JOY

- + A caravana perfeita para quem está a começar: ideal para famílias com um máximo de 6 camas
- + Não há que ter medo de passagens apertadas: uma das caravanas mais estreitas da sua classe com 2,12 m de largura
- + Um verdadeiro peso leve: com o respetivo veículo de reboque, basta ter a carta de condução normal da categoria B
- + Protege dos elementos: tejadilho, frente e traseira em PRFV resistente
- + Não precisa de abdicar de nada: com muitos espaços de arrumação fáceis de utilizar, pode levar consigo tudo o que precisa



Porta do habitácu-
lo de 2 elementos



Frente, tejadilho e traseira
em PRFV resistente



Com muito espaço de
arrumação e uma capaci-
dade de carga elevada, tudo
o que precisa está a bordo



ESTAR

Férias em pleno



Tomar o pequeno-almoço no aconchegante grupo de assentos contribui para o bom humor logo de manhã cedo e abre caminho para mais um dia de férias bem passado

Prático: o grupo de assentos também pode ser convertido numa área de dormir com pouco esforço · 480 QLK | Timor



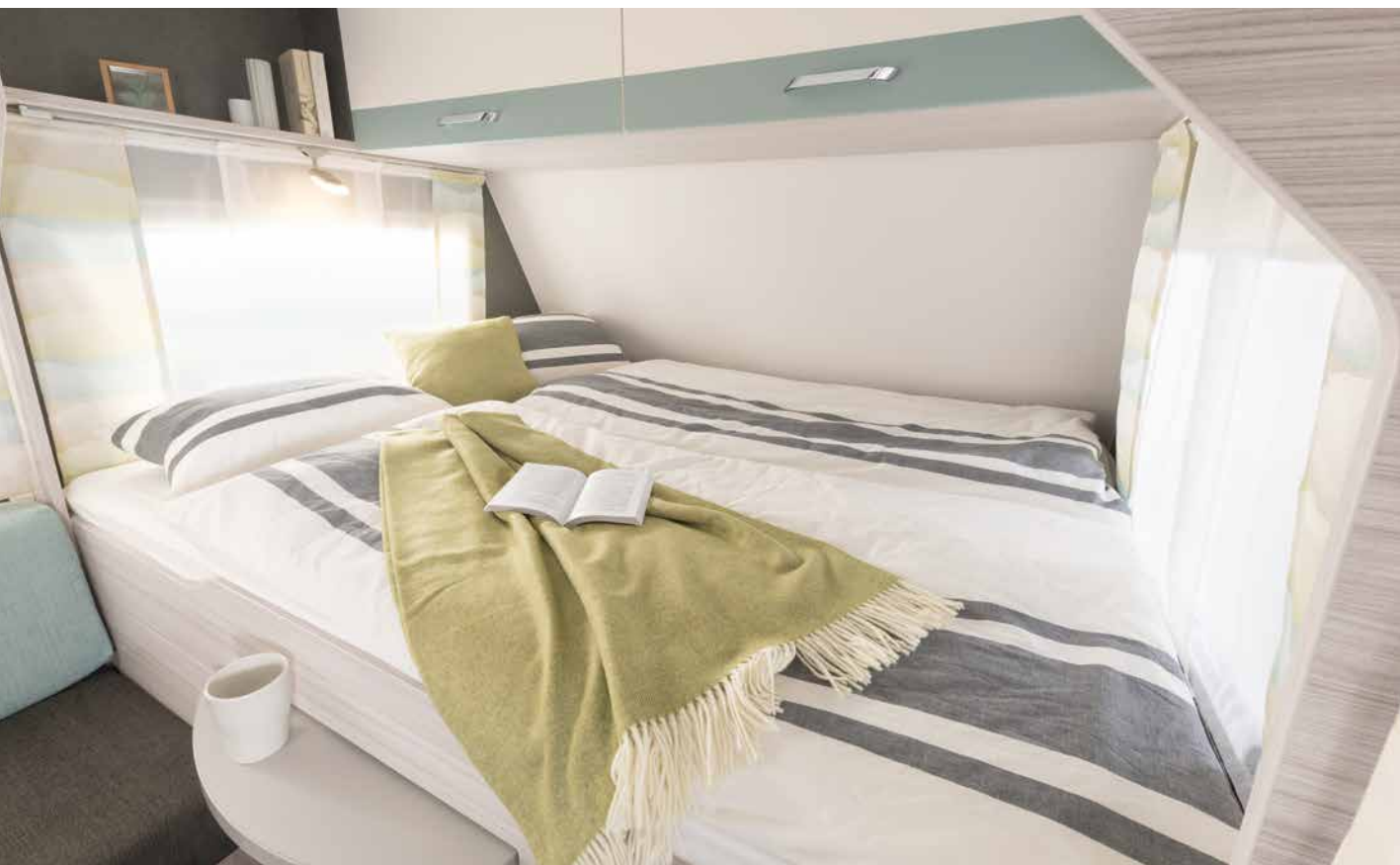
1 Prático fogão de 3 bicos com ignição manual

2 As confortáveis camas individuais proporcionam um elevado conforto para dormir e, se necessário, podem ser combinadas com elementos adicionais (opcionais) para formar uma grande superfície para estar estendido

3 Possibilidade de lugares para dormir adicionais através da modificação do grupo de assentos

DORMIR

Finalmente relaxar



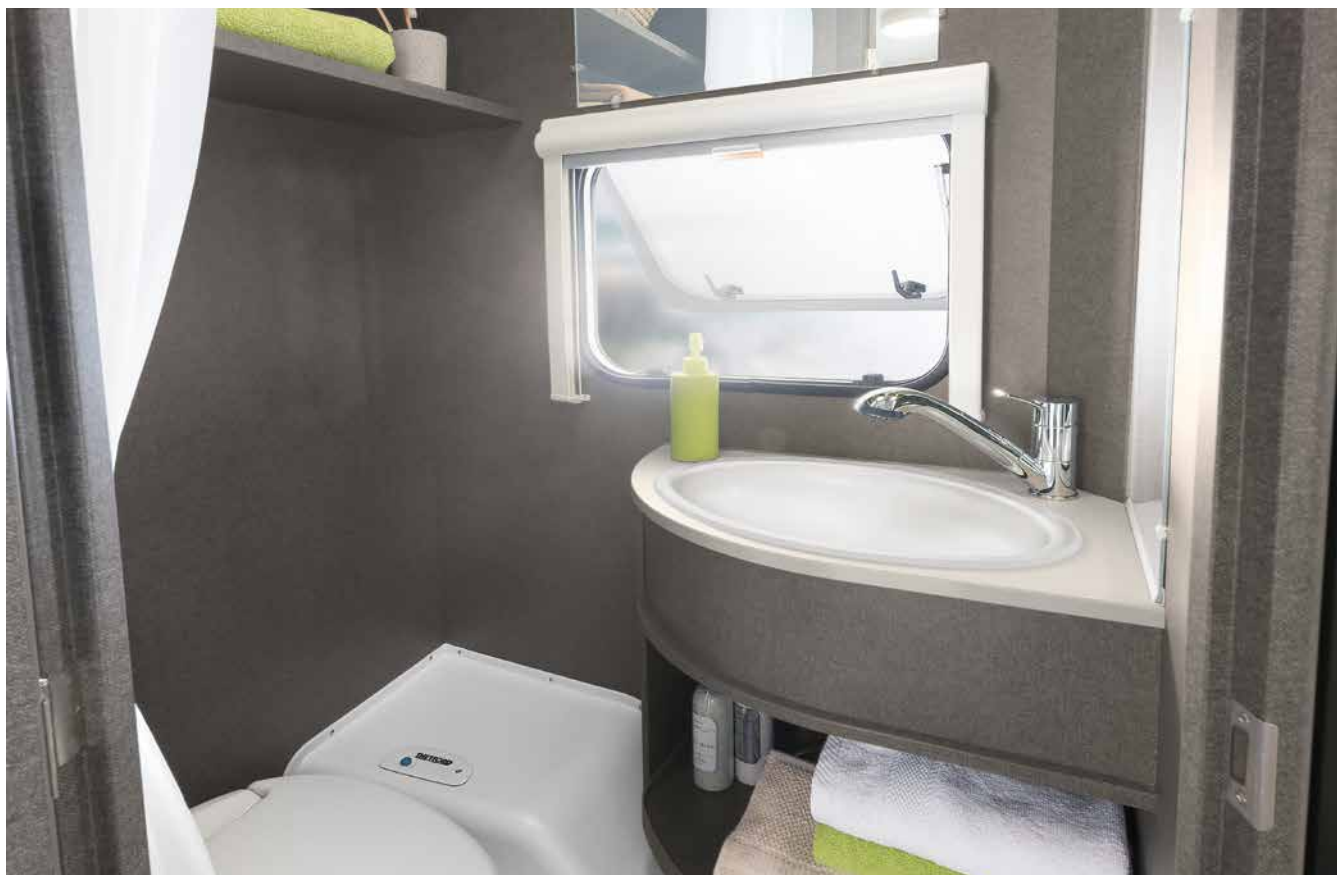
Boa noite: dormir relaxado e descansar na confortável cama queen-size • 480 QLK | Timor



Opcionalmente, são possíveis até três níveis para o beliche de criança na parte de trás da c'joy • 480 QLK | Timor

CASA DE BANHO

Para refrescar e revigorar



A c'joy está equipada com um elegante lavatório - 480 QLK | Timor



Na c'joy não tem de prescindir de uma casa de banho. Aqui encontra tudo para um começo de dia revigorante - 460 LE | Timor

COZINHAR

Pequena cozinha, mas com tudo o que é necessário



Muitos modelos vêm equipados com um refrigerador de compressor de 131,5 l com grande compartimento de congelação de 15 l
• 480 QLK | Timor

Compacta e prática: cozinha com fogão de 3 bicos, lava-loiças em aço inoxidável e generoso espaço de arrumação • 480 QLK | Timor

Destques C'JOY



Pode encontrar o equipamento completo dos modelos C'JOY na tabela de preços separada ou na Internet, em www.dethleffs.pt/cjoy



Tecidos sustentáveis feitos a partir de garrafas PET 100% recicladas



c'joy goes digital! O novo sistema SIU (opcional) apresenta-lhe as informações importantes do veículo no smart-phone! Informações pormenorizadas na página 79



Beliche de 2 níveis ou opcionalmente também disponível com 3 níveis (dependendo do layout)



AirPlus – perfeita circulação de ar no interior e ventilação traseira dos armários de teto e aparadores



Frigorífico de compressor de série



Colchões de espuma fria de série em todas as camas duplas e individuais fixas



Com uma largura de 2,12 m, cabe nas passagens mais estreitas



Janelas de vidro duplo com possibilidade de abertura e isoladas com estore blackout com mosquiteiro

Variedade na seleção



Tecidos sustentáveis feitos a partir de garrafas PET 100% recicladas.



Timor



Kapan



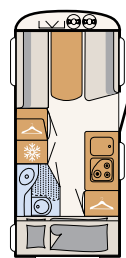
Tindari Bora



Pode encontrar muito mais informações na Internet, em www.dethleffs.pt/cjoy, ou na tabela de preços separada.

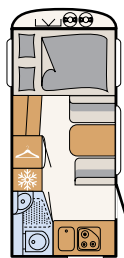


Acabamento martelado, branco (de série)



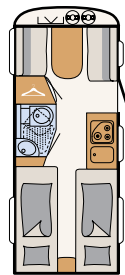
410 LK

5 lugares para dormir



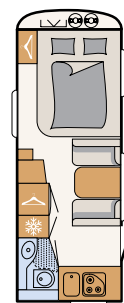
420 QSH

3 lugares para dormir



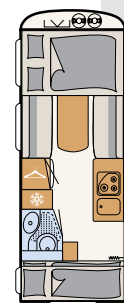
460 LE

3 lugares para dormir



480 FSH

3 lugares para dormir



480 QLK

6 lugares para dormir

Compacto,
barato e com
espaço para até
6 pessoas!

O número máximo de lugares para dormir resulta da modificação do grupo de assentos, do beliche de três níveis opcional e de outros equipamentos opcionais.

Novo modelo
2024

Caravana "to go" **C'GO E C'GO UP**



Destaques C'GO E C'GO UP

- + Para todos os gostos: os layouts oferecem uma ampla escolha para pequenas e grandes famílias
- + Um espaço de estar mais belo: o novo design do interior segue as tendências atuais com superfícies claras, contrastes fortes e um design retilíneo
- + Protege dos elementos: tejadilho, frente e traseira em PRFV resistente
- + Baixo peso: tão leve, que permite o reboque com uma carta de condução normal da categoria B (dependendo do veículo de reboque)
- + c'go up: equipada de série com uma cama elevatória confortável de 200 x 144 cm por cima do grupo de assentos traseiros

Janelas de vidro duplo (cinza grafite) **basculantes** e isoladas, com estore blackout e mosquiteiro



Alçapão do espaço de arrumação grande e **acessível a partir do exterior**, com beliche rebatível (opcional)

Pneus de marca **de alta qualidade** que cumprem a homologação para o limite de velocidade de 100 km/h



ESTAR

Conforto sem cedências



Quer uma sensação de bem-estar repleta de cores? Com este grupo de assentos, não há problema • 495 QSK | Estepona

Totalmente flexível: assentos para relaxar ou mais um lugar para dormir? O grupo de assentos converte-se num instante
• 495 QSK | Estepona



495 FR | Ronda

1 Um generoso grupo de assentos em círculo, muito espaço de arrumação: tudo isto está disponível em três versões distintas de interior

2 Área de lavagem aberta com lavatório elegante

3 Equipada de série com um grande frigorífico de 137 l, com compartimento de congelação de 15 l (dependendo do layout)

DORMIR

Área aconchegante com vista

Muitas janelas para uma vista perfeita em todas as versões do layout da c'go. Na área das camas da frente, pode escolher se quer com janela grande ou antes um canto acolhedor sem janela.



A sua c'go está disponível com quatro layouts de cama de criança diferentes. E se não houver espaço suficiente, também pode encomendar beliches de três níveis · 495 QSK | Estepona

CASA DE BANHO

Começar o dia com energia



Limpinho num piscar de olhos. Para quem quiser tomar duche na c'go: todos os layouts dispõem de um equipamento de duche opcional

Casa de banho confortável graças à área de lavagem aberta com espelho grande - 495 FR | Estepona

COZINHAR

Cozinhar para toda a família



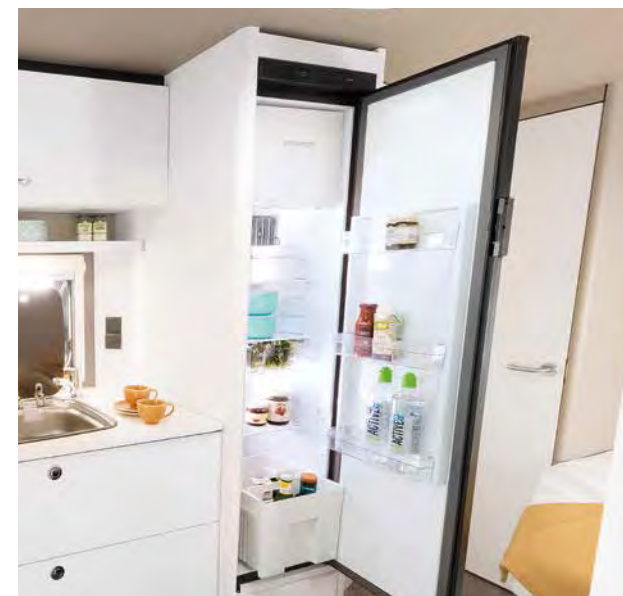
Imenso espaço para a sua cozinha: os espaçosos móveis de parede da cozinha e as gavetas generosas, com sistema soft close, fazem da cozinha da c'go uma maravilha em termos de arrumação

• 495 FR | Ronda



Quando aplicadas, as coberturas do lava-loiças e do fogão servem de superfície de trabalho.

• 495 FR |



Por norma, a c'go vem equipada com grandes frigoríficos com congelador, de 137 l, incluindo um compartimento de congelação de 15 l. O fogão tem três bicos com ignição elétrica.

• 495 FR | Ronda

Destques C'GO e C'GO UP



Pode encontrar o equipamento completo dos modelos C'GO e C'GO UP na tabela de preços separada ou na Internet, em www.dethleffs.pt/cgo



Prático fogão de 3 bicos com fignição eléctrica



Os estrados de ripas especiais podem ser instalados para uma utilização otimizada do espaço de arrumação



c'go goes digital! O novo sistema SIU (opcional) apresenta-lhe as informações importantes do veículo no smart-phone! Informações pormenorizadas na página 79



Segurança de série: acoplamento antipatinagem AKS



Prático compartimento tipo arca na área de entrada (dependendo do layout)



Colchões de espuma fria de série em todas as camas duplas e individuais fixas



Compartimento para 2 botijas de gás de 11 kg com fundo em chapa de alumínio estriada imputrescível



Luz LED económica para avançado

C'GO UP

O amigo de família com cama elevatória

Pé direito interior de 208 cm **UP!**



Está na hora de ir para a cama? À noite, basta puxar a cama elevatória para baixo. Com as dimensões de 200 x 140 cm tem uma área de dormir cómoda e grande e, graças ao colchão de espuma fria de alta qualidade e ao estrado de ripas de madeira, é extremamente confortável. • 525 KR | Estepona



Durante o dia, a cama elevatória confortável fica arrumada de forma compacta por baixo do tejadilho e só volta a aparecer quando realmente for necessária. • 525 KR | Estepona

UP!

Mau tempo? Então a brincadeira pode continuar no quarto de criança separável • 525 KR | Estepona



Espaço para até 7 pessoas **UP!**



Os pequenos campistas podem usufruir de beliches acolhedores • 525 KR | Estepona

Variedade na seleção



Estepona



Ronda



Manilva



WEB Alaska White

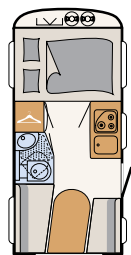


Pode encontrar muito mais informações
na Internet, em www.dethleffs.pt/cgo
ou na tabela de preços separada.



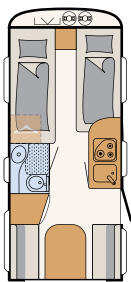
Acabamento martelado, branco (de série)

c'go up, acabamento martelado branco (de série)



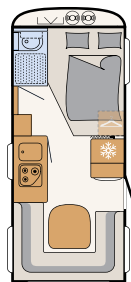
415 QL

3 lugares para dormir



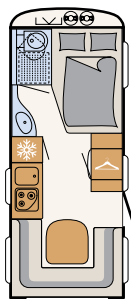
475 EL

3 lugares para dormir



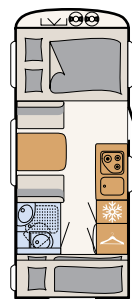
475 FR

4 lugares para dormir



495 FR

4 lugares para dormir



495 QSK

6 lugares para dormir



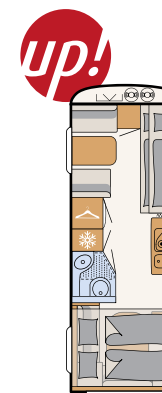
565 FMK

6 lugares para dormir



465 KR

6 lugares para dormir



525 KR

7 lugares para dormir

O número máximo de lugares para dormir resulta da modificação do grupo de assentos, do beliche de três níveis opcional e de outros equipamentos opcionais.

Love is in the air

AERO E AERO UP



Destaques AERO E AERO UP

- + A AERO up, um prodígio de espaço, maximiza espaço e flexibilidade
- + Um autêntico chamariz: o moderno design exterior atrai todos os olhares e o equipamento interior também convence
- + Winter is coming: estar preparado para temperaturas mais baixas graças ao pacote conforto de inverno opcional
- + Protege dos elementos: tejadilho, frente e traseira em PRFV resistente
- + AERO UP: equipada de série com uma cama elevatória confortável de 200 x 144 cm por cima do grupo de assentos traseiros

Porta do habitáculo **extralarga** com janela e mosquiteiro



Elementos adicionais de design para a frente e a traseira



As **jantes de alumínio de 17 polegadas** com design Dethleffs realçam o aspeto elegante (opcional)



ESTAR

Desenho leve e luminoso que não deixa ninguém indiferente



Luminosa, arejada e confortável: assim dá gosto acampar
• 490 QSK | Fyn

Place to be: o espaçoso grupo de assentos é o local ideal para desfrutar em pleno da sensação de espaço aberto na Dethleffs Aero • 510 ER | Skagen



1 Elementos têxteis elegantes e funcionais para arrumação e fixação

2 Fogão de 3 bicos com ignição elétrica e grelha robusta em ferro fundido

3 Design escandinavo arejado com a qualidade comprovada da Dethleffs. A Aero está disponível em três versões de interior modernas e frescas: Fyn, Skagen e Visby

DORMIR

Dormir como que nas nuvens



As camas individuais podem ser facilmente convertidas numa grande área de dormir (opcional)
• 510 ER | Skagen



Bons sonhos! Beliches acolhedores com vistas para os pequenos campistas • 490 QSK | Fyn

CASA DE BANHO

Começar o dia com energia



Casa de banho compacta em cores claras com detalhes bonitos e práticos, como o toalheiro integrado - 510 ER | Skagen

As prateleiras práticas e o armário com espelho oferecem muitas opções de arrumação - 510 ER | Visby

COZINHAR

Uma forma fácil de cozinhar



Clara e espaçosa: cozinha com um frigorífico de 137 l com compartimento de congelação de 15 l (dependendo do layout) • 500 QSK | Visby



O fornecimento de água quente faz parte do pacote Touring

AERO UP

Aero up – design aerodinâmico com muita flexibilidade



Não obstante as dimensões compactas, a Aero up maximiza espaço e flexibilidade • 530 ER | Skagen

Pé direito interior de 198 cm **up!**



Viajar a dois ou com amigos: com a prática cama elevatória por cima do grupo de assentos isso é possível • 530 ER | Skagen



É levantar a cama elevatória e toca a brincar! O grupo de assentos oferece muito espaço para diversão nas férias
• 530 ER | Skagen



Possibilidade de recuo: num ápice cria-se espaço para brincar
• 530 KR | Fyn

Destques AERO e AERO UP



Pode encontrar uma visão geral completa do equipamento pronto a usar em www.dethleffs.pt/aero



Grande frigorífico de 137 l com compartimento de congelação de 15 l (dependendo do layout)



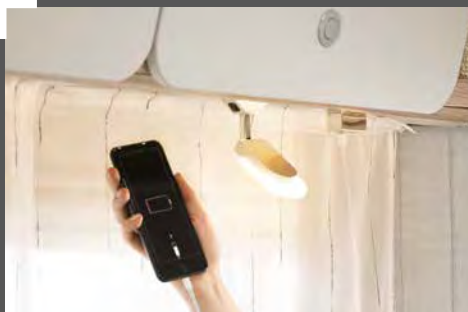
Aero goes digital! O novo sistema SIU (opcional) apresenta-lhe as informações importantes do veículo no smartphone! Informações pormenorizadas na página 79



O grande tejadilho panorâmico com iluminação LED permite a entrada de luz e ar no veículo (opcional)



AirPlus – perfeita circulação de ar no interior e ventilação traseira dos armários de teto e aparadores



Spots e tomada USB posicionáveis onde der mais jeito



Luz atmosférica e ambiente graças à iluminação indireta (opcional)



Auxiliar de inserção da manivela para a operação cómoda dos apoios a manivela

Variedade na seleção



Visby



Skagen



Fyn



Maryland Oak

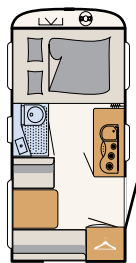


Pode encontrar muito mais informações na Internet, em www.dethleffs.pt/aero, ou na tabela de preços separada.



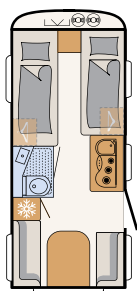
Chapa lisa, branco

Chapa lisa, branco



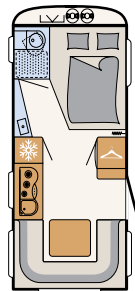
410 QS

3 lugares para dormir



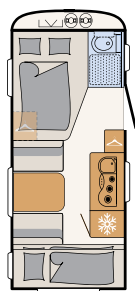
470 EL

3 lugares para dormir



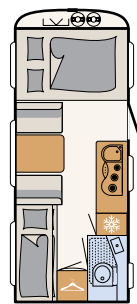
470 FR

4 lugares para dormir



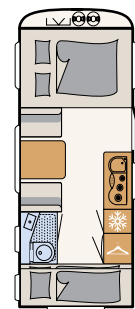
470 FSK

6 lugares para dormir



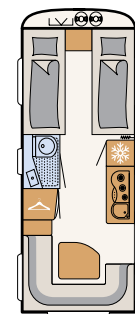
490 QSK

6 lugares para dormir



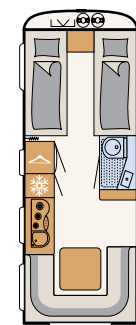
500 QSK

6 lugares para dormir



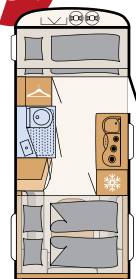
510 ER

4 lugares para dormir



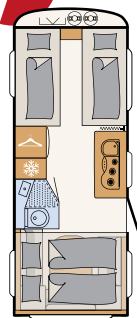
520 ER

4 lugares para dormir



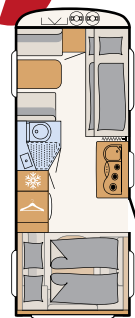
460 KR

4 lugares para dormir



530 ER

4 lugares para dormir



530 KR

4 lugares para dormir

O número de lugares para dormir indicado é o número máximo e poderá só estar disponível juntamente com equipamentos opcionais.

Uma lufada de ar fresco nas caravanas familiares **CAMPER**®



Destaques da CAMPER®

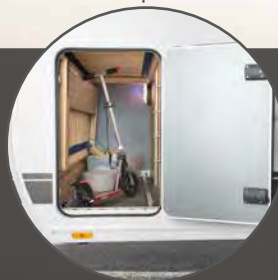
- + Cada criança com o seu espaço: grande seleção de layouts familiares com beliches
- + Ótimo equipamento de série: pronto para arrancar imediatamente graças ao extenso equipamento de série
- + A segurança sempre em primeiro lugar: equipamento de segurança exemplar da Dethleffs
- + Design exterior sofisticado: módulo de faróis traseiros elegantes com iluminação LED para um visual repleto de estilo
- + Para todos os gostos e necessidades: o portfólio inclui também pequenas caravanas de turismo com um comprimento total inferior a 7 m



As jantes de alumínio de 17 polegadas com design Dethleffs realçam o aspeto elegante (opcional)



Grande "garagem traseira" graças ao beliche rebatível (dependendo do layout)



A tampa do compartimento de arrumação de série facilita o acesso ao compartimento de arrumação adicional (dependendo do layout)



ESTAR

Férias em plenitude



A madeira em tons claros dá o mote para o design interior acolhedor desta nossa amiga da família
• 560 FMK | Cloud



O espaço generoso no grupo de assentos em círculo assegura uma sensação de bem-estar geral para os turistas de todas as idades • 730 FKR | Galaxy



1 O espírito de família é isto. A Camper® dispõe de uma grande seleção de layouts de beliche. É possível uma configuração opcional com um 3.º beliche na maioria dos modelos

2 Práticos e sempre acessíveis: spots e uma tomada USB para carregamento em calha deslizante

3 Cozinha com muito espaço de arrumação: graças ao prático compartimento vertical para garrafas e aos muitos compartimentos de arrumação

DORMIR

Uma amiga da família



As camas individuais confortáveis podem ser rapidamente ampliadas para formarem uma enorme cama dupla (opcional). Os sobrecolchões da Dethleffs combinam perfeitamente com a sua caravana Dethleffs. Podem ser adquiridos como acessórios originais Dethleffs (mais informações na pág. 78)



A grande cama na transversal na área de entrada oferece muito espaço para passar tempo a dois
• 500 QSK | Galaxy

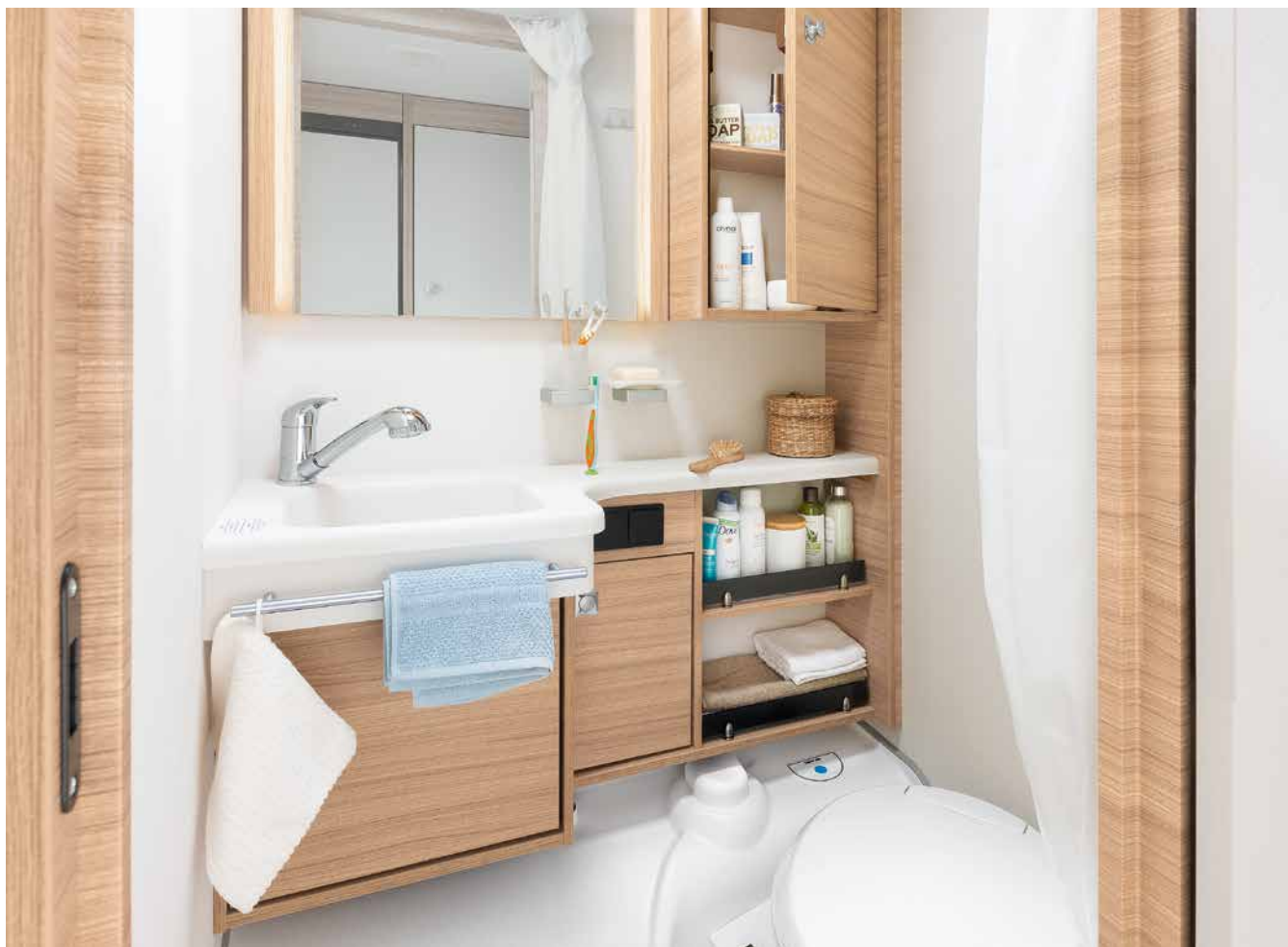


Atenção, famílias numerosas: opcionalmente, é possível instalar um beliche de dois níveis em vez do grupo de assentos (dependendo do layout) • 730 FKR | Galaxy

CASA DE BANHO

Oásis de bem-estar

Com a sua casa de banho compacta, a Camper® tem tudo o que precisa para se refrescar para as suas férias • 550 ESK | Mount



Diretamente ao lado da cama grande encontra-se a área de bem-estar: uma área de duche com sanita • 730 FKR | Galaxy

COZINHAR

Uma forma fácil de cozinhar nas férias



Nas amplas gavetas e nos armários de teto há espaço para tudo quanto é necessário numa cozinha de férias • 730 FKR | Galaxy



Cozinha prática com gavetas amplas e compartimento vertical • 550 ESK | Mount

Destques da CAMPER®



Pode encontrar o equipamento completo dos modelos CAMPER® na tabela de preços separada ou na Internet, em www.dethleffs.pt/camper



Grande frigorífico de 137 l com compartimento de congelação de 15 l (dependendo do layout)



Opcionalmente, no modelo 730 FKR é possível instalar um segundo beliche para duas pessoas em vez do grupo de bancos



Tejadilho robusto em PRFV para proteção contra granizo e galhos



AirPlus – perfeita circulação de ar no interior e ventilação traseira dos armários de teto e aparadores



Elevadíssimo conforto para dormir graças ao sistema SchlafGut



Moderno módulo de faróis traseiros com luzes LED

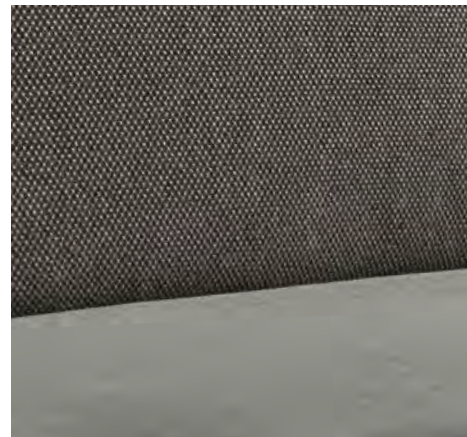


Fornecimento de água quente de série

Variedade na seleção



Cloud



Galaxy



Mount



Rosario Cherry



Pode encontrar muito mais informações na Internet, em www.dethleffs.pt/camper, ou na tabela de preços separada.



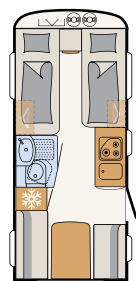
Acabamento martelado, branco (de série)



Chapa lisa, branco

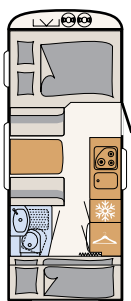


Chapa lisa, Silver Metallic



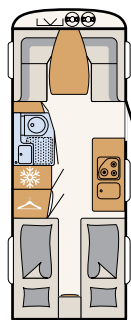
460 EL

3 lugares para dormir



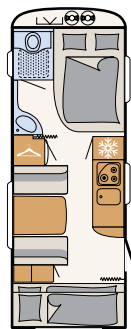
500 QSK

6 lugares para dormir



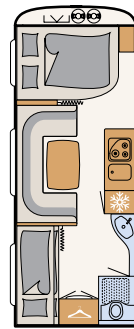
510 LE

4 lugares para dormir



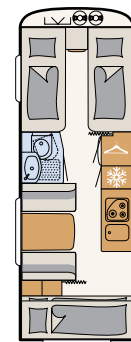
530 FSK

6 lugares para dormir



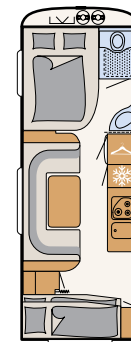
540 QMK

6 lugares para dormir



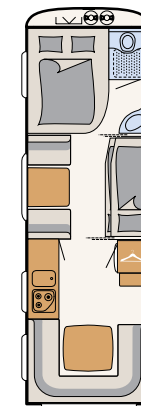
550 ESK

6 lugares para dormir



560 FMK

6 lugares para dormir



730 FKR

8 lugares para dormir

O número máximo de lugares para dormir resulta da modificação do grupo de assentos, do beliche de três níveis opcional e de outros equipamentos opcionais.

A experiência compensa **NOMAD**



Destaques NOMAD

- + Para todos os gostos: grande escolha de caravanas de turismo com camas duplas ou individuais
- + Sofisticado design exterior: com elegantes detalhes, módulo de faróis traseiros elegantes com luzes LED e asas de manobra em versão cromada
- + Ambiente acolhedor: requintado e elegante design do espaço habitacional com conceito de iluminação ambiente
- + Cozinhar como em casa: cozinha gourmet excelentemente equipada com parede traseira da cozinha iluminada
- + Ótimo equipamento de série: pronto para arrancar imediatamente graças ao extenso equipamento de série

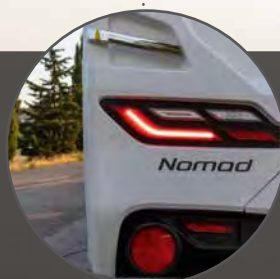


As **janelas integradas** asseguram um bom isolamento e segurança (opcional)

A **tampa do compartimento de arrumação de série** facilita o acesso ao compartimento de arrumação adicional (dependendo do layout)



Módulo de faróis traseiros elegantes com luzes LED, bem como asas de manobra em versão cromada



ESTAR

Vida de nómada confortável



Uma sólida porta de correr em madeira separa o quarto das crianças do dos pais, bem como do habitáculo
• 730 FKR | Chromo



Uma ampla cozinha que ocupa toda a largura do veículo e o grupo de assentos adjacente asseguram um conforto habitacional perfeito



1 Perfeitamente adequado para um convívio sentado com conforto, mas também para dormir confortavelmente: grande grupo de assentos em círculo na dianteira

2 Cozinha gourmet com parede traseira iluminada

3 O grande tejadilho panorâmico, com iluminação LED, permite a entrada de luz e ar no veículo

DORMIR

Conforto de dormir excepcional



Duas camas individuais largas asseguram um sono repousante e, opcionalmente, podem ser convertidas rapidamente numa cama dupla • 460 EL | Chromo



A grande cama dupla pode ser acedida confortavelmente de três lados e, durante o dia, pode ser empurrada para trás, a fim de criar ainda mais espaço • 650 RQT | Chromo

CASA DE BANHO

Casa de banho espaçosa



Fazer a toilette para começar bem o dia. Na casa de banho tem tudo o que necessita para isso



A área aberta da casa de banho assegura uma grande liberdade de movimentos • 490 EST | Ruby

COZINHAR

Cozinha grande com “mais” vista



Os ingredientes frescos são armazenados no grande frigorífico de 137 l, as garrafas de vinho e de água de até 1,5 l podem ser guardadas no espaçoso compartimento da porta. A iluminação indireta por baixo do tampo da cozinha garante uma boa visão geral das gavetas espaçosas. Característica de conforto adicional: o fornecimento de água quente de série



Cozinha grande com prático compartimento vertical, espaço para máquina de café, fogão de 3 bicos com ignição elétrica e parede traseira iluminada - 520 ELT | Ruby



Destques NOMAD



Pode encontrar o equipamento completo dos modelos NOMAD na tabela de preços separada ou na Internet, em www.dethleffs.pt/nomad



Fogão de 3 bicos de alta qualidade com ignição elétrica



Tampa elegante do armário de teto - com pega prática para uma abertura rápida e simples



Spots e tomada USB posicionáveis onde der mais jeito



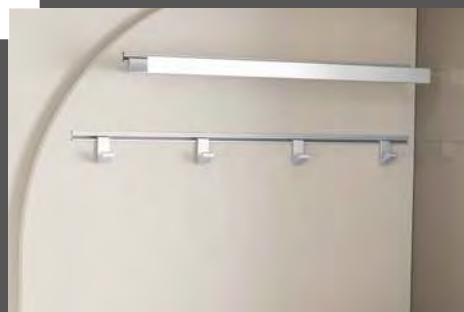
AirPlus - perfeita circulação de ar no interior e ventilação traseira dos armários de teto e aparadores



A mesa elevatória de pé único proporciona grande liberdade para as pernas



Excelente conforto de dormir graças aos colchões de 7 zonas, feitos de material termorregulador



Tudo à mão: o engenhoso sistema de calhas para pequenos utensílios de cozinha vem equipado de série (dependendo do layout)



Potente aquecedor de ar quente de série (dependendo do layout)

Variedade na seleção



Ruby



Champion



Chromo



Noce Nagano



Pode encontrar muito mais informações na Internet, em www.dethleffs.pt/nomad, ou na tabela de preços separada.



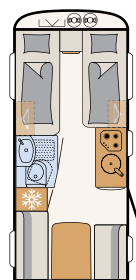
Acabamento martelado, branco (de série)



Chapa lisa, branco

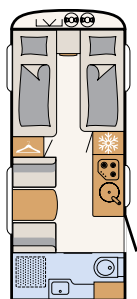


Chapa lisa, Silver Metallic



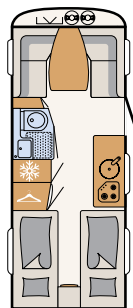
460 EL

3 lugares para dormir



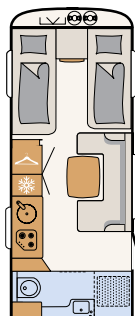
490 EST

3 lugares para dormir



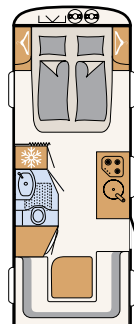
510 LE

4 lugares para dormir



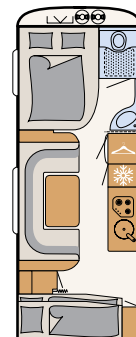
520 ELT

3 lugares para dormir



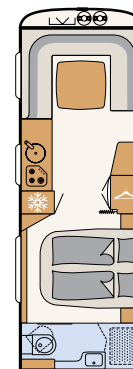
530 DR

4 lugares para dormir



560 FMK

6 lugares para dormir



650 RQT


4 lugares para dormir



730 FKR

8 lugares para dormir

O número máximo de lugares para dormir resulta da modificação do grupo de assentos, do beliche de três níveis opcional e de outros equipamentos opcionais.



Adaptada ao inverno

BEDUIN SCANDINAVIA

Destaques BEDUIN SCANDINAVIA

- + Tudo a bordo: a lenda do caravanismo de 1956, da autoria do inventor da caravana, regressa à estrada
- + A preciosidade do design escandinavo com o ambiente de loft: armário de teto com pegas em madeira autêntica e decorações com aspeto de feltro natural
- + Potência concentrada de série na cozinha: o Full-Cooker combina um fogão e um forno
- + Calor confortável, mesmo a temperaturas negativas: o aquecimento a água quente premium de série e o piso radiante elétrico contribuem para um calor agradável em toda a caravana
- + Equipamento perfeito: tanto no verão como no inverno, a Beduin Scandinavia proporciona uma experiência de campismo 5 estrelas



Bom isolamento para proteger do inverno, graças às janelas integradas Dethleffs (opcionais)

Faça o favor de entrar: porta de entrada de 70 cm com dobradiças interiores, equipada de série com janela e mosquiteiro



Design exterior em chapa lisa, branco, de fábrica



ESTAR

Viajar numa caravana repleta de estilo



Design encantador: elegantes aparadores fornecidos de série no modelo Beduin Scandinavia (opcionalmente, TV de 32" com elevador) • 550 SE | Amposta

Estofos elegantes e fontes de luz indireta criam um ambiente particularmente acolhedor • 550 SE | Amposta



1 Preparado para quaisquer condições meteorológicas: um grande roupeiro para casacos e afins.

2 O grande grupo de assentos em círculo, com estofos de alta qualidade, convidam a ficar sentado mais um pouco

3 Os armários de teto vêm equipados com pegas nobres em madeira autêntica

DORMIR

Conforto de dormir excepcional



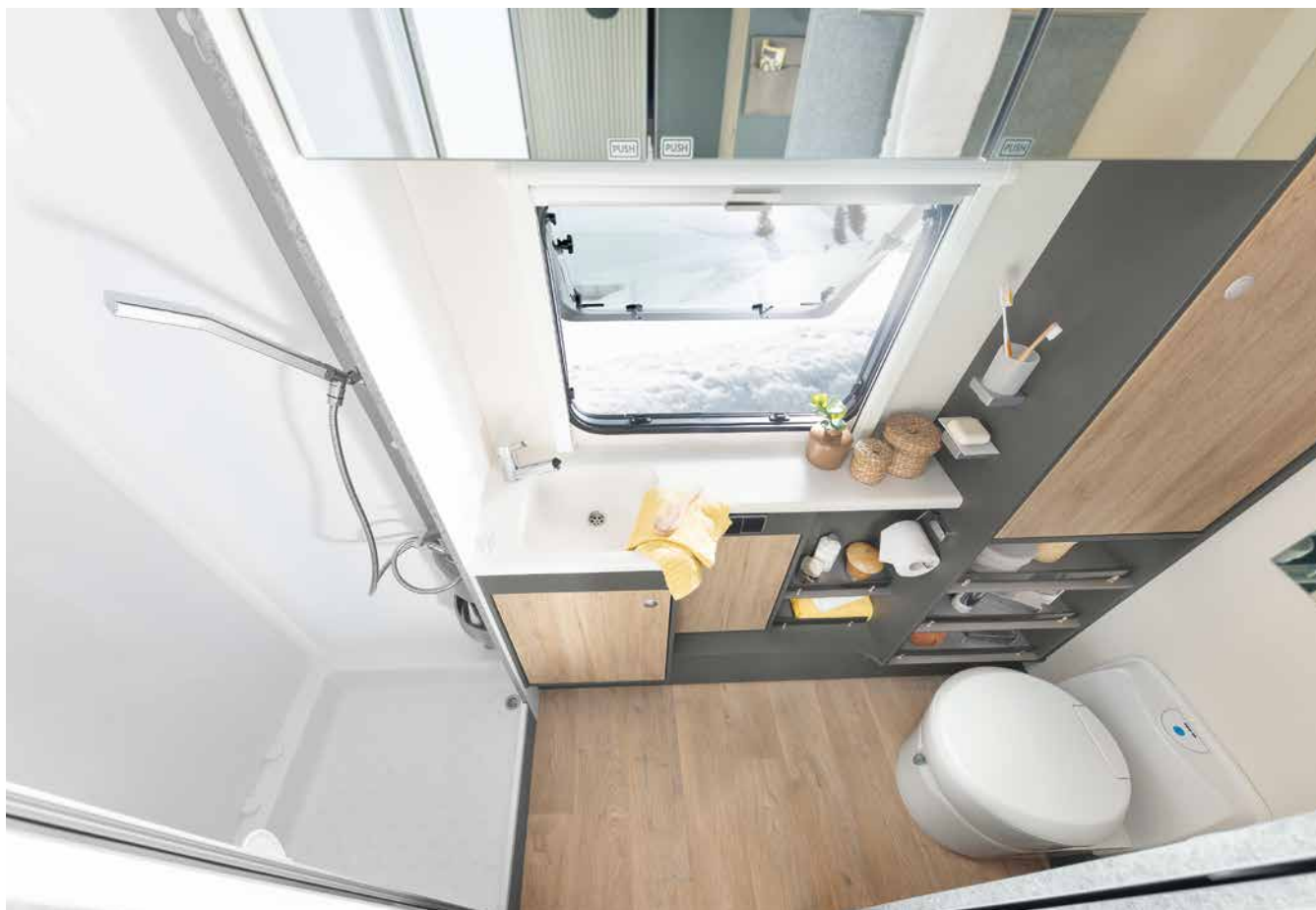
A cama queen-size espaçosa na Beduin Scandinavia oferece espaço para momentos de aconchego a dois • 690 BQT | Tarragona
68 **BEDUIN SCANDINAVIA**



As confortáveis camas individuais prometem um sono repousante. A ampla área de casa de banho, em toda a largura do veículo, fica logo ao lado • 670 BET | Tarragona

CASA DE BANHO

Casa de banho espaçosa



A área de casa de banho em toda a largura do veículo, com duche integrado, oferece muito espaço para fazer a toilette para começar bem o dia - 690 BQT | Tarragona



Toca a tomar duche! O lavatório desdobrável desaparece na parede, deixando mais espaço livre

COZINHAR

Cozinha de luxo para gourmets

Esta cozinha tem tudo o que se possa querer: compartimento vertical, frigorífico de 156 l, incl. compartimento de congelação de 29 l, com muito espaço para tudo aquilo que fascina os cozinheiros amadores



Depressa ao mercado. E, de seguida, cozinhar como um verdadeiro profissional na cozinha magnificamente equipada com parede traseira iluminada e Full-Cooker



Destaques Beduin Scandinavia



Podem encontrar o equipamento completo dos modelos BEDUIN SCANDINAVIA na tabela de preços separada ou na Internet, em www.dethleffs.pt/beduin-scandinavia



Grande frigorífico com congelador: 137 l, com compartimento de congelação de 15 l, ou então 156 l, com compartimento de congelação de 29 l (dependendo do layout)



A cozinha dianteira em toda a largura do veículo é bem iluminada e vem com Full-Cooker e uma ampla janela panorâmica de teto dianteira (dependendo do layout)



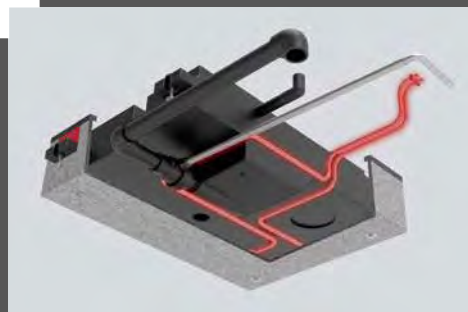
O grupo de assentos vem equipado de série com mesa estável, regulável em altura (operação com uma só mão) e estofos de alta qualidade com encosto de cabeça nos cantos



AirPlus – perfeita circulação de ar no interior e ventilação traseira dos armários de teto e aparadores



Casa de banho traseira em toda a largura do veículo para uma grande liberdade de movimentos (dependendo do layout)



Depósito de águas residuais de 42 l aquecido e isolado: com este equipamento evitam-se os congelamentos, mesmo a temperaturas negativas (opcional)



Aquecimento a água quente e piso radiante elétrico de série

Variedade na seleção



Amposta



Badalona



Tarragona



Amberes Oak

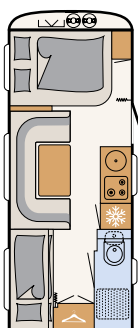


Pode encontrar muitas mais informações na Internet, em www.dethleffs.pt/beduin-scandinavia, ou na tabela de preços separada.



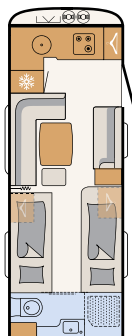
Chapa lisa, branco (de série)

Chapa lisa, Silver Metallic



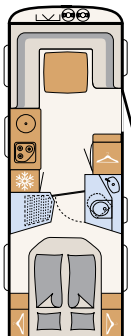
540 QMK

5 lugares para dormir



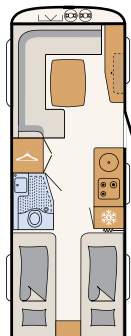
550 BET

3 lugares para dormir



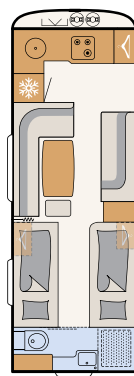
550 RD

3 lugares para dormir



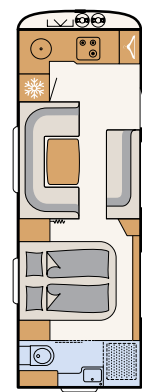
550 SE

3 lugares para dormir



670 BET


3 lugares para dormir



690 BQT

3 lugares para dormir

O número máximo de lugares para dormir resulta da modificação do grupo de assentos, do beliche de três níveis opcional e de outros equipamentos opcionais.

A photograph of two men in a professional setting. The man on the right is smiling and shaking hands with the man on the left. He is wearing a light blue button-down shirt and holding a green clipboard with papers and a pen. The background is a blurred industrial or office environment.

A nossa promessa:
**Fiabilidade,
conforto e
assistência**

Boa viagem

Seja qual for a caravana Dethleffs certa para si, em todos os nossos veículos focamo-nos sempre em dois aspetos: que chegue bem e em segurança ao seu destino e que desfrute da sua companheira de viagem durante muito tempo.

É por isso que, há muitos anos, temos vindo a garantir o seu conforto e segurança em viagem com as nossas ideias inovadoras, como o nosso sistema interno SchlafGut, a ventilação AirPlus, os pacotes conforto de inverno e outros componentes inteligentes.

Os nossos acessórios originais também lhe oferecem peças sobresselentes de alta qualidade e acessórios inteligentes para os fãs de caravanismo.

Um bom planeamento é meio caminho andado, quer se trate de decidir a melhor rota ou a forma de financiamento – graças às nossas modalidades de financiamento flexíveis, pode pagar o seu novo veículo de forma rápida, fácil e segura, sem surpresas. E, com a extensão de garantia para veículos novos, pode usufruir de até 7 anos de utilização sem preocupações.

Venha daí connosco! Estamos ansiosos por recebê-lo(a) na família Dethleffs. E se alguma vez precisar de ajuda, a nossa extensa rede de revendedores e serviço de assistência está disponível para ajudar de forma rápida e sem complicações.

Faça chuva ou faça sol

Allgäu é a terra dos invernos rigorosos e desde 1931 é também a nossa terra! Por vezes, os invernos são bem rigorosos. Portanto, sabemos bem o que é necessário para acampar no inverno. Todas as caravanas da Dethleffs vêm equipadas de série com componentes próprios para o inverno. Com os pacotes de conforto de inverno altamente sofisticados, a sua caravana resistirá ao inverno e estará perfeitamente preparada para uma utilização exigente no gelo e na neve. Com este equipamento resistente ao inverno, a sua caravana manter-se-á confortável e quente, mesmo nas noites mais frias.



Passe a estação fria em segurança com uma caravana resistente ao inverno com o pacote conforto de inverno da Dethleffs



Um apartamento de férias, mesmo ao lado da pista de esqui, acolhedor e quente como se estivesse em casa

Aptidão para o inverno: quando lá fora estão 0 °C, o habitáculo pode ser aquecido e mantido permanentemente a uma temperatura de 20 °C.

Resistente ao inverno: um veículo completamente gelado, com uma temperatura de -15 °C, tem de chegar aos +20 °C no espaço de quatro horas.



Pode encontrar muitas mais informações sobre as nossas caravanas de inverno na Internet, em www.dethleffs.pt/especialista-de-inverno

A sua segurança é importante para nós. É por isso que, desde há muitos anos, utilizamos componentes de marcas de veículos em que confiamos. Todas as nossas caravanas estão preparadas para rolar a uma velocidade máxima de 100 km/h. E, com o pacote de segurança Dethleffs opcional, pode ir mais longe em termos de segurança – com sistema antiderrapagem, sensor de colisão e detetor de fumo.



Segurança na estrada graças ao equipamento de segurança da Dethleffs e aos cursos regulares de condução



O pacote de segurança Dethleffs está disponível como equipamento opcional. Oferece-lhe a máxima segurança com o sistema antiderrapagem, sensor de colisão e detetor de fumo

Com todo o conforto



O sistema AirPlus ventila a parte traseira dos armários de teto, impedindo a formação de condensação

Quando o ar quente arrefece rapidamente, gera-se humidade. Na caravana, isto acontece sobretudo nas paredes exteriores, com temperaturas muito baixas fora do veículo. Com o sistema AirPlus, a parte traseira dos armários de teto é ventilada, estabelecendo-se assim um circuito de ventilação que impossibilita, desde logo, a formação de condensação. Resultado: um ar ambiente saudável, sem formação de bolores nem manchas de humidade.

Deve sentir-se tão confortável na sua casa rolante como na sua residência. As noites de descanso estão garantidas com o sistema SchlafGut da Dethleffs.



As estruturas de ripas flexíveis e os colchões ergonómicos de 7 zonas proporcionam um sono dos deuses



Temos muitas mais informações sobre o sistema SchlafGut da Dethleffs disponíveis na Internet. Consulte-as agora em www.dethleffs.de/schlafgut

Todos/tudo a bordo? Acessórios originais Dethleffs



A arrumação é essencial! Com a calha multifunções retrofit da Dethleffs, pode agora usufruir de todas as vantagens do sistema de organização inteligente da Dethleffs – mesmo que a calha não venha instalada de série no seu veículo!



A cave da caravana da Dethleffs oferece-lhe muito espaço de arrumação adicional debaixo da caravana. Com as suas práticas opções de arrumação, ganha um lugar extra, impermeável e prático para tudo o que precisa para acampar. Utilize o saco espaçoso, com o prático fecho de correr duplo, debaixo do seu veículo, como um espaço de armazenamento fresco e higiénico para alimentos, bebidas, brinquedos ou outros artigos necessários, como sapatos e botas.

ASSISTÊNCIA

O melhor conforto e segurança possíveis são os ingredientes para que se sinta realmente em casa na sua casa móvel. É por isso que lhe oferecemos acessórios originais perfeitamente compatíveis para o seu veículo, que o complementam na perfeição: desde acessórios de conforto e proteção até à organização perfeita da sua caravana.

Desde o isolamento do painel de instrumentos ao friso embelezador, proporcionamos-lhe uma experiência de caravanismo única e confortável. Pode encomendar facilmente os acessórios correspondentes e, se necessário, mandá-los instalar a posteriori, junto do seu revendedor. Alguns artigos também pode ser encomendados diretamente online, podendo ainda ser entregues em casa. Na página www.dethleffs-original-zubehoer.com/en encontrará também a nossa loja online com ofertas e promoções irresistíveis.



Espaço de arrumação adicional debaixo da caravana graças aos sacos de arrumação impermeáveis, que são puxados para o avelal do piso através de cordões de inserção



A nova Unidade de Informação do Sistema (SIU) da Dethleffs é o centro de informação digital da sua caravana. Visualize informações importantes sobre o veículo diretamente no seu telemóvel (requer a instalação da aplicação Dethleffs E-Connect). Todas as informações sobre a SIU, a aplicação E-Connect e os sensores disponíveis podem ser consultadas em www.dethleffs-original-zubehoer.com/en



Tudo o que precisa para as suas férias está disponível na versão compatível com o seu veículo, graças aos acessórios originais Dethleffs. Basta consultar o catálogo no seu revendedor ou online, em www.dethleffs-original-zubehoer.com/en, ou encomendar artigos individuais diretamente na nossa nova loja online, em www.shop.dethleffs.de



Reservado o direito a alterações técnicas e possibilidade de erros. Algumas das ilustrações deste catálogo mostram elementos decorativos que não estão incluídos no âmbito de fornecimento, assim como designs alternativos e equipamento opcional sujeitos a custos adicionais. Informações sobre tecnologia, equipamento e preços são indicadas na tabela de preços separada. São possíveis divergências de cor devido à tecnologia de impressão.

Muito obrigado pelo apoio na decoração dos veículos:

LUSINI Group | lusini.com
Eagle Products Textil GmbH

Fotografias: Karl Holzhauser • Rohwein MediaServices
eye5.li • Daniel Zangerl • Adobe Stock •
Forster & Martin Fotografie GbR



Dethleffs GmbH & Co. KG
Arist-Dethleffs-Straße 12 | D-88316 Isny
www.dethleffs.pt



Dethleffs
Uma amiga da família